

**Tožba, vložena 7. junija 2010 – Lebedef proti Komisiji**

(Zadeva F-40/10)

(2010/C 209/87)

*Jezik postopka: francoščina***Stranki**

Tožeča stranka: Giorgio Lebedef (Senningerberg, Luksemburg)  
(zastopnik: F. Frabetti, odvetnik)

Tožena stranka: Evropska komisija

**Predmet in opis spora**

Razglasitev ničnosti odločbe Komisije, s katero je ugotovila, da je tožeča stranka za leto 2009 brez dovoljenja za 5,5 dni prekoračila letni dopust.

**Predlog tožeče stranke**

— Odločba z dne 11. avgusta 2009, s katero je generalni direktor Evropskega statističnega urada (EUROSTAT) oddelku za kadrovske zadeve na tem uradu dal navodilo, naj pristojnim službam Urada za upravljanje in izplačevanje posameznih dajatev sporočijo, da je tožeča stranka za leto 2009 za 5,5 dni prekoračila letni dopust, da bi tožeča stranka za to obdobje izgubila plačilo;

— Evropski komisiji naj se naloži plačilo stroškov.

**Predmet in opis spora**

Razglasitev ničnosti več odločb o prenehanju funkcije vodje enote pravne službe tožeči stranki s takojšnjim učinkom, o njeni prerazporeditvi v Direktorat za logistiko ter o zavrnitvi njene formalne prošnje za pomoč ter zahteve za odškodnino.

**Predlogi tožeče stranke**

— Odločba predsednika EESO št. 88/10 A z dne 3. marca 2010, s katero je bila zavrnjena zahteva tožeče stranke z dne 7. decembra 2009 in je bilo odločeno o njeni prerazporeditvi, naj se razglasi za nično;

— dodatek k odločbi št. 88/10 z dne 25. marca 2010 naj se razglasi za ničnega;

— odločba št. 133/10 A z dne 24. marca 2010 o prenehanju funkcije vodje pravne službe tožeči stranki s takojšnjim učinkom in o njegovi prerazporeditvi kot vodje enote in skupaj z njegovim delovnim mestom v drugo službo od 6. aprila 2010 naj se razglasi za nično;

— odločba predsednika EESO št. 184/10 A z dne 13. aprila 2010 o prerazporeditvi tožeče stranke v Direktorat za logistiko, ki začne veljati 6. aprila 2010, naj se razglasi za nično;

— dodeli naj se odškodnina;

— EESO naj se naloži plačilo stroškov.

**Tožba, vložena 7. junija 2010 – Bermejo Garde proti EESO**

(Zadeva F-41/10)

(2010/C 209/88)

*Jezik postopka: francoščina***Stranki**

Tožeča stranka: Moises Bermejo Garde (Bruselj, Belgija)  
(zastopnik: L. Levi, odvetnik)

Tožena stranka: Evropski ekonomsko-socialni odbor

**Tožba, vložena 3. junija 2010 – Skareby proti Komisiji**

(Zadeva F-42/10)

(2010/C 209/89)

*Jezik postopka: angleščina***Stranki**

Tožeča stranka: Carina Skareby (Leuven, Belgija) (zastopnika: S. Rodrigues in C. Bernard-Glanz, odvetnika)

Tožena stranka: Evropska komisija

**Predmet in opis spora**

Razglasitev ničnosti odločbe Komisije, s katero je bila zavržena pritožba tožeče stranke, po kateri je bila v letih, ki jih je preživela v regionalni delegaciji Komisije v Kirgizistanu, žrtev psihološkega nadlegovanja.

**Predlogi tožeče stranke**

Tožeča stranka predlaga, naj Sodišče:

- pozove Komisijo, naj predloži poročilo IDOC skupaj s pripadajočimi dokazili;
- razglasi odločbo Komisije z dne 23. julija 2009 in, kolikor je potrebno, odločbo o zavrnitvi pritožbe za nično;
- Komisiji naloži plačilo stroškov.

**Tožba, vložena 4. junija 2010 – Cerafogli proti ECB**

(Zadeva F-43/10)

(2010/C 209/90)

Jezik postopka: angleščina

**Stranki**

Tožeča stranka: Maria-Concetta Cerafogli (Frankfurt na Majni, Nemčija) (zastopnika: L. Levi in M. Vandenbussche, odvetnika)

Tožena stranka: Evropska centralna banka

**Predmet in opis spora**

Razglasitev ničnosti odločbe ECB, s katero je ta zavrnila trditve tožeče stranke v zvezi z diskriminacijo in napadom na njeno dostojanstvo, zaradi obnašanja njenega nadrejenega ter odškodninski zahtevek.

**Predlogi tožeče stranke**

- razglasitev ničnosti odločbe Evropske centralne banke z dne 24. novembra 2009, s katero je ta zavrnila trditve tožeče stranke v zvezi z diskriminacijo in napadom na njeno dostojanstvo, zaradi obnašanja njenega nadrejenega, ter po

potrebi, razglasitev ničnosti odločbe z dne 24. marca 2010, s katero je bila zavržena posebna pritožba;

- posledično, ugotovi naj se zahtevam tožeče stranke, kot so navedene v njenem predlogu za notranji upravni nadzor in zlasti:
  - preneha naj se vsakršna oblika diskriminacije in šikaniranje M.C. Cerafogli, bodisi preko besednega izražanja, bodisi preko delovnih nalog in dogovorov.
- Tožeča stranka naj od g.G. v pisni obliki prejme preklic svojih žaljivih izjav in groženj;
- v vsakem primeru povrnitev utrpjene nepremoženjske in premoženjske škode;
- ECB naj se naloži plačilo stroškov;
- ECB naj se naloži, da predloži popolno poročilo o notranji upravni preiskavi z vsemi njegovimi prilogami, vključno z zapisnikom o zaslišanju. Dalje, ECB naj se naloži, da predloži tudi vso korespondenco med preiskovalnim odborom in Izvršilnim odborom in/ali predsednikom ECB;
- Kot pričo naj se povabi go.L, nekdanjo socialno delavko pri toženi stranki.

**Tožba, vložena 11. junija 2010 – Lebedef proti Komisiji**

(Zadeva F-44/10)

(2010/C 209/91)

Jezik postopka: francoščina

**Stranki**

Tožeča stranka: Giorgio Lebedef (Senningerberg, Luksemburg) (zastopnik: F. Frabetti, odvetnik)

Tožena stranka: Evropska komisija

**Predmet in opis spora**

Razglasitev ničnosti odločbe Komisije, s katero je bila zavržena prošnja tožeče stranke za dovoljenje za bivanje izven kraja zaposlitve med bolniškim dopustom.